



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No. : 10/682,569 Confirmation No. : 1745  
Applicant : Yoshinori ENDO, et al.  
Filed : October 10, 2003  
TC/A.U. : 2677  
Examiner : C. E. Harrison  
Docket No. : 029267.52835US  
Customer No. : 23911  
Title : Map Data Transmitting Method, Map Data Transmitting Apparatus, Information Device and Map Data

**SUBMISSION OF SUPPLEMENTAL TRANSLATOR'S DECLARATION**

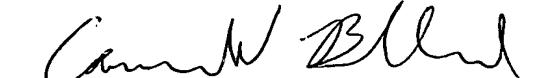
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Applicants submit herewith a Supplemental Translator's Declaration, which clarifies that the English translation filed June 24, 2004 is a correct English translation of the Japanese language application filed October 10, 2003 in the present application.

Respectfully submitted,

May 2, 2006



Jeffrey D. Sanok  
Registration No. 32,169  
Cameron W. Beddard  
Registration No. 46,545

CROWELL & MORING LLP  
Intellectual Property Group  
P.O. Box 14300  
Washington, DC 20044-4300  
Telephone No.: (202) 624-2500  
Facsimile No.: (202) 628-8844  
JDS:CWB:crr  
*2761185*



Attorney Docket: 029267.52835US

SUPPLEMENTAL TRANSLATOR'S DECLARATION

I, Motofumi SEKINE, declare and say:

1. That I reside at 330-1-503, Shimohirama, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan.
2. That I am thoroughly familiar with the Japanese and English language(s).
3. That I executed a Translator's Declaration on June 15, 2004 that was submitted to the United States Patent and Trademark Office in Application Serial No. 10/682,569 on June 24, 2004.
4. That the English translation submitted with my Translator's Declaration of June 15, 2004 was a correct English translation of the Japanese language application filed in the United States Patent and Trademark Office on October 10, 2003 and accorded Application Serial No. 10/682,569 to the best of my knowledge and belief.

Date: 1/18/2006

Motofumi Sekine

2701767v1